

**FINO**-PRODUKTE / PRODUCTS / PRODUITS / PRODUCTOS / PRODOTTI / PRODUCTEN / PRODUKTY / PRODUKTER /
PRODUKTÓW / TERMÉKEK / ÜRÜNLER / PRODUTOS / ΠΡΟΪΟΝΤΑ / PRODUS / PRODUKTER

EG – Konformitätserklärung

EC - Declaration of Conformity / CE - Déclaration de conformité / CE - Declaración de conformidad / CE - Dichiarazione di conformità / EG - Verklaring van overeenstemming / ES - Prohlášení o shodě / EG - Försäkran om överensstämmelse / WE - Deklaracja zgodności / EK - Megfelelőségi nyilatkozat / AK - Uygunluk Beyanı / CE - Declaração de Conformidade / EK - Δήλωση συμμόρφωσης / CE - Declarație de conformitate / EF - Overensstemmelseserklæring

Wir

We / Nous / Nosotros / Noi / We / My / Vi / Mam / Mi / Biz / Nós / Εμείς / Noi / Vi

FINO GmbH

Anschrift

Address / Adresse / Dirección / Indirizzo / Adres / Adresa / Adress / Adresów / Cím / Adresi / Endereço / Διεύθυνση / Adresă / Adresse

**Mangelsfeld 18
D-97708 Bad Bocklet
Germany**

erklären in eigener Verantwortung, dass

declare under our sole responsibility, that
verklaren in eigen verantwoordelijkheid, dat
saját felelősségükre kijelentjük, hogy
declare in propria raspundere cadéclarons sous notre propre responsabilité que
prohlásil ve vlastní odpovědnost, že
kendii sorumluluk, biz da beyan
erklærer på eget ansvar, atdeclaramos bajo nuestra única responsabilidad, que
förklarar härmed att
declaramos sob nossa responsabilidade quedichiariamo sotto propria responsabilità che
deklaruje na własną odpowiedzialność, że
Δηλώνουμε με δική του ευθύνη ότι

das Gerät:

FINOHIT *Ultraschallgerät*

the device:	l'appareil:	Ultrasonic Cleaning Unit	appareil à ultrasons
el dispositivo:	il dispositivo:	aparato de ultrasonidos	Dispositivo di pulizia ad ultrasuoni
het apparaat:	do zařízení:	ultrasoon reinigungsapparaat	přístroj na čištění ultrazvukem
den enheten:	urządzenia:	ultraljudsbad	myjka ultradźwiękowa
az eszköz:	cihaz:	ultrahangos készülék	Ultraszónik tisztítóeszköz
o dispositivo:	της συσκευής:	Equipamento de limpeza por ultra-som	Συσκευές καθαρισμού με υπερήχους
dispozitiv:	det apparat:	aparatus pentru sterilizare cu ultrasunete	Ultralydsapparat

Art.-Nr

FH6750

Typ, Modell

Art.-No. / N ° d'article / N ° de artículo / Artículo No. / Item Nummer / Bod číslo / Punkt nummer /
Numer pozycji / Tétel száma / Öge sayısı / Artigo número / Προϊόν Αριθμός / Numărul de articolul /
Artikel nummeArt.-No. / N ° d'article / N ° de artículo / Artículo No. / Item Nummer / Bod číslo
/ Punkt nummer / Numer pozycji / Tétel száma / Öge sayısı / Artigo número /
Προϊόν Αριθμός / Numărul de articolul / Artikel numme

allen Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen entspricht:

meets all the provisions of the following directives and standards: / toutes les exigences les directives et normes suivantes correspond : / todos los requisitos las siguientes directrices y normas
corresponde: / tutti i requisiti le seguenti linee guida e gli standard corrispondono: / alle eisen van de volgende beleidslijnen en normen komt overeen met: / všechny požadavky následující zásady
a standardy: / alla kraven i följande riktlinjer och normer motsvarar: / odpowiada wszystkim wymaganiom poniższych wytycznych i norm: / valamennyi követelményének a következõ politikák és
szabványok: / асағадікі політіка ве стандарттарін түм गरेксінімірі: / todos os requisitos as seguintes diretrizes e normas: / όλες τις απαιτήσεις τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα: / toate
cerințele următoarele linii directoare și standarde: / alle kravene i følgende politikker og standarder:

(Maschinenrichtlinie)

(Machinery Directive) / (Directive européenne relative aux machines) / (Relativa a la aproximación de los
Estados Miembros sobre máquinas) / (Direttiva per la costruzione delle macchine) / (Machinerichtlijn) /
(Směrnice pro strojní zařízení) / (Maskindirektivet) / (Dyrektywy maszynowej) / (Gépekról szóló irányelv) /
(Makine Direktifi) / (Directiva Máquinas) / (Οδηγία περί Μηχανημάτων) / (Directiva maşini) / (Maskindirektivet)

2004 / 108 / EEC

(elektromagnetische Verträglichkeit EMV)

(electromagnetic compatibility EMC) / (directive européenne relative à la compatibilité électromagnétique) /
(directiva de compatibilidad electromagnética) / (direttiva compatibilità elettromagnetica) /
(elektromagnetische compatibiliteit) / (elektromagnetické kompatibilita) / (elektromagnetisk kompatibilitet) /
(kompatybilności elektromagnetycznej) / (elektromágneses kompatibilitás) / (elektromanyetik uyumluluk) /
(compatibilidad electromagnética) / (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) / (compatibilitate electromagnetică) /
(elektromagnetisk kompatibilitet)

2006 / 95 / EEC

(Niederspannungsrichtlinie)

(Low Voltage Directive) / (Directive européenne relative au matériel électrique destiné à être employé dans
certaines limites de tension) / (Direttiva per la bassa tensione) / (Laagspanningsrichtlijn) / (Směrnice o
nízkém napětí) / (Lågspänningsdirektivet) / (Dyrektywa niskonapięciowa) / (Kisfeszültségű irányelv) / (Alçak
Gerilim Direktifi) / (Diretiva de Baixa Tensão) / (Οδηγία Χαμηλής Τάσης) / (Directiva pentru tensiune joasă) /
(Lav spænding Direktiv)

weitere Normen **EN 61 010-1; EN 55 011; EN 61 000-6-1; EN 61000-6-3; EN 60 601-1-2**

other relevant guidelines / d'autres directives pertinentes / otras directrices pertinentes / altre linee guida rilevanti / andere relevante richtlijnen / dalších příslušných pokynů / andra relevanta riktlinjer / innych odpowiednich wytycznych / Alkalmazott szabványok / diğer ilgili ilkelere / outras orientações pertinentes / άλλες σχετικές κατευθυντήριες γραμμές / alte orientări relevante / andre relevante retningslinjer

EN 50081-1

(Störaussendung)

(Spurious radiation) / (Perturbations dues aux rayonnements) / (Radiaciones espurias) / (Radiazioni spurie) / (Stoorstraling) / (Rušivé vyzařování) / (Störutsändning) / (zakłócenia elektromagnetyczne) / (elektromágneses interferencia) / (elektromanyetik parazit) / (saída de interferência eletromagnética) / (ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές) / (interferențe electromagnetice împotriva radiațiilor) / (transmission elektromagnetisk interferens)

EN 50082-1

(Störfestigkeit)

(electromagnetic immunity) / (immunité électromagnétique) / (inmunidad electromagnética) / (immunità elettromagnetica) / (elektromagnetische immunität) / (elektromagnetická imunita) / (elektromagnetisk immunitet) / (odporności elektromagnetycznej) / (elektromágneses immunitás) / (elektromanyetik bağırsıklık) / (imunidade electromagnética) / (ηλεκτρομαγνητική θωράκιση) / (imunitate electromagnetică) / (elektromagnetisk immunitet)

(Niederfrequenzstörungen)

(Low frequency disorders) / (Basse fréquence troubles) / (De baja frecuencia trastornos) / (I disturbi di bassa frequenza) / (Lage frequentie stoornissen) / (Nízka frekvence poruchy) / (Lågfrekvent störningar) / (Zaburzenia niskiej częstotliwości) / (Alacsony frekvenciás zavarok) / (Düşük frekanslı rahatsızlıkları) / (Distúrbios de baixa frequência) / (Χαμηλή συχνότητα Διαταραχές) / (Tulburări de frecvență joasă) / (Lavfrekvente lidelser)

(Störspannungsmessung)

(Interference voltage) / (Interférence de mesure de tension) / (Perturbaciones de tensión) / (L'interferenza di tensione) / (Stoorspanning) / (Rušivé napětí) / (Störningar spänning) / (Zakłócenia napięcia) / (Interferencia feszültség) / (Girişim gerilimi) / (Interferência de tensão) / (Παρεμβολή τάσης) / (Interferența de tensiune) / (Interferens spænding)

EN 60204-1

(Maschinensicherheit)

(Machine Safety) / (Sécurité des machines) / (Seguridad para máquinas) / (Sicurezza delle macchine) / (Veiligheid van machines) / (Bezpečnost strojů) / (Maskinsäkerhet) / (Warunkiem bezpieczeństwa maszyn) / (Gép Biztonsági) / (Makine Güvenliği) / (Segurança de Máquina) / (Μηχάνημα Ασφάλεια) / (Maşini de securitate) / (Maskinsikkerhed)

Ort, Datum

Place, date / Lieu, date / Lugar, fecha / Luogo, data / Plaats, datum / Místo, datum / Läge, Datum / Hely, dátum / Tarih, Yeri / Localização, Data / Τοποθεσία, Ημερομηνία / Locație, Data / Sted, dat

Bad Bocklet, 19.05.2011

Name und Unterschrift

Name and signature / Nom et signature / Nombre y firma / Nome e firma / Naam en handtekening / Jméno a podpis / Namn och underskrift / Nazwisko i podpis / Név és aláírás / Isim ve imza / Nome e assinatura / Ονομα και υπογραφή / Numele și semnătură / Navn og underskrift



Eva Maria Roer, Geschäftsführerin

Managing Director / Directeur Général / Los líderes empresariales / Managing Director / Managing Director / Generální ředitel / Verkställande direktör / Dyrektor zarządzający / Ugyvezető igazgató / Genel Müdür / Diretor Gerente / Διευθύνωντας / Managing Directorul / Business ledere